

GOLD



90210-403

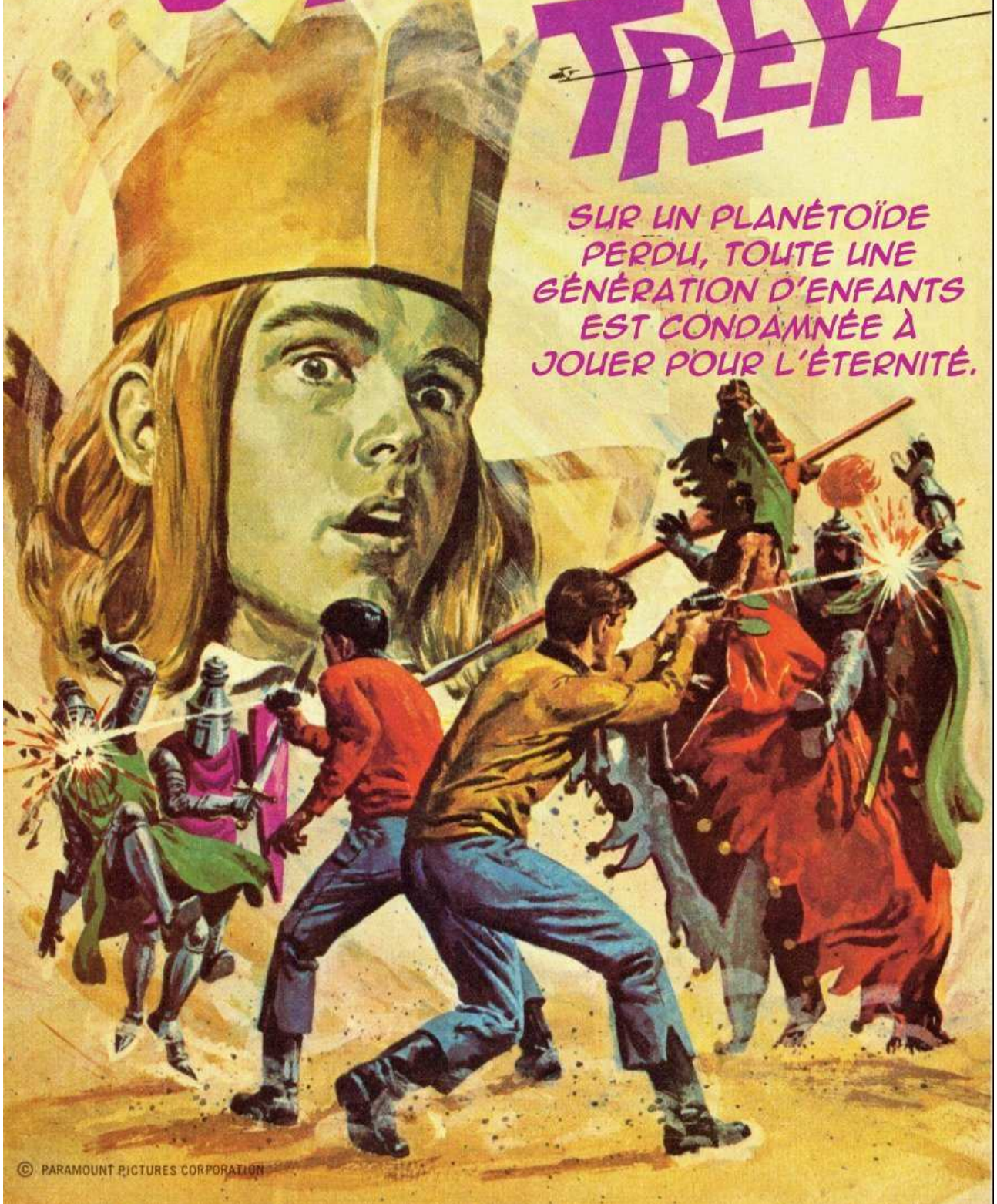
STAR TREK



20c

STAR TREK

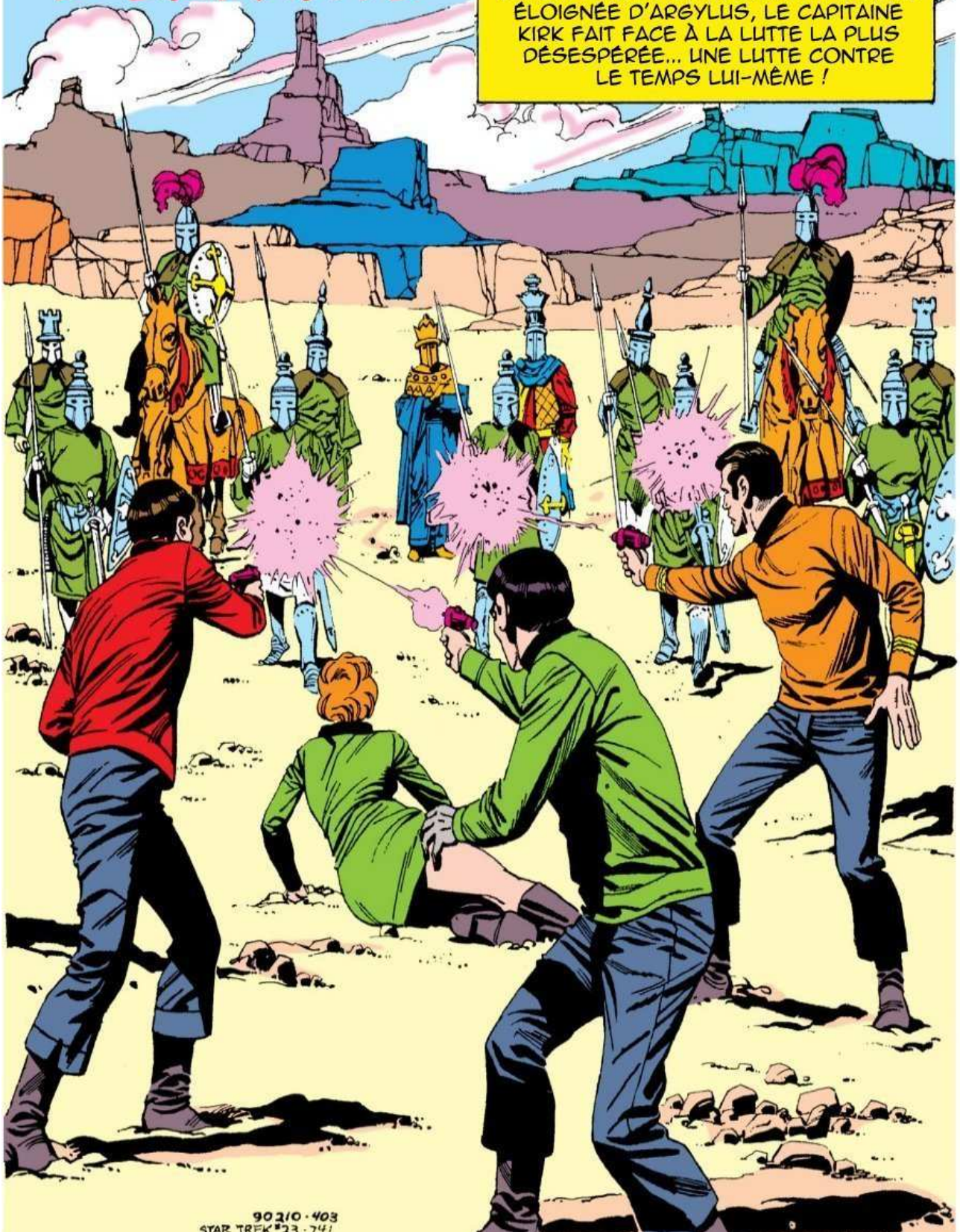
*SUR UN PLANÉTOÏDE
PERDU, TOUTE UNE
GÉNÉRATION D'ENFANTS
EST CONDAMNÉE À
JOUER POUR L'ÉTERNITÉ.*



STAR TREK

JELIX D'ENFANTS

« TEMPS » EST UN SIMPLE MOT, MAIS SES CINQ LETTRES RENFERMENT LA CLÉ DES SECRETS DE LA VIE, DE LA MORT, ET CE QU'IL Y A ENTRE LES DEUX. GÂCHER SON TEMPS EST CRIMINEL; QUE L'ON VOUS LE VOLE EST TRAGIQUE. ALORS, QUAND LE VAISSEAU ENTERPRISE ATTERRIT SUR LA PLANÈTE ÉLOIGNÉE D'ARGYLUS, LE CAPITAINE KIRK FAIT FACE À LA LUTTE LA PLUS DÉSESÉRÉE... UNE LUTTE CONTRE LE TEMPS LUI-MÊME !



JOURNAL DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 17.23.4. NOUS AVONS ACCOMPLI AVEC SUCCÈS NOTRE MISSION SUR KYNARDI ET NOUS SOMMES MAINTENANT DANS LE SECTEUR ZETA CENTAURI, À LA RECHERCHE DE PLANÈTES DE CLASSE M.



CAPITAINE, UN APPEL DE DÉTRESSE. LE POINT D'ORIGINE EST LA PLANÈTE ARGYLUS, 13.4 EN DESSOUS DE NOUS



AFFICHE-LA SUR L'ÉCRAN CENTRAL. ET DONNEZ-MOI SES CARACTÉRISTIQUES.

ARGYLUS EST UNE PLANÈTE DE CLASSE M; SES CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES SONT EN GROS COMPARABLES À CELLES DE LA TERRE.



ELLE EST ÉGALEMENT CLASSÉE 17 SUR L'ÉCHELLE INDUSTRIELLE. CELA INDIQUE QU'IL Y A UNE CIVILISATION TRÈS AVANCÉE, CAPITAINE.

VOUS AVEZ RÉUSSI À ÉTABLIR LE CONTACT, LT. UHURA ?

PAS ENCORE, CAPITAINE. APPAREMMENT LEURS RÉCEPTEURS SONT ENDOMMAGÉS.



ALORS NOUS DEVRONS VÉRIFIER PERSONNELLEMENT. M SPOCK, MITONNEZ-NOUS UNE BELLE APPROCHE. M SCOTT, M. SULU, AVEC MOI EN SALLE DE TÉLÉPORTATION.









AU GRAND ÉTONNEMENT DE KIRK...

CE N'EST PAS VIVANT, C'EST UN ROBOT.

PEUT-ÊTRE, CAPITAINE MAIS ÇA N'AMÉLIORE PAS PLUS NOS CHANCES. NOUS SOMMES TOUJOURS EN MINORITÉ.



FINALEMENT...

ÇA NE SERT À RIEN, CAPITAINE. NOUS NE POUVONS PAS TENIR PLUS LONGTEMPS. ILS ONT PRIS NOS ARMES.



BIENTÔT...

OÙ NOUS EMMÈNENT-ILS, CAPITAINE ?

SI JE LE SAVAIS. ET NOUS EN SAVONS TOUJOURS PAS D'OÙ PROVENAIT CE SIGNAL DE DÉTRESSE.



ET ILS ONT ÉGALEMENT PRIS NOS COMMUNICATEURS. NOUS NE POUVONS MÊME PAS PRÉVENIR L'ENTREPRISE DE QUI S'EST PASSÉ.



ON S'EST ARRÊTÉ. REGARDEZ CE BÂTIMENT EN FACE.

ON DIRAIT UNE MAISON DE POUPÉE. JE COMMENCE À ME SENTIR COMME UNE PELUCHE AU PAYS DES JOUETS.



BIENVENUE, HOMMES DE L'ENTERPRISE.

VOUS SAVEZ QUI NOUS SOMMES. ALORS C'EST VOUS QUI AVEZ ENVOYÉ LE SIGNAL DE DÉTRESSE ?



PAS PERSONNELLEMENT, MAIS J'EN AI DONNÉ L'ORDRE. JE M'APPELLE SIMON, ET JE SUIS LE SOUVERAIN ICI. MAIS JE SUPPOSE QUE VOUS VOUS DEMANDEZ POURQUOI ON VOUS A AMENÉS ICI...



JE DOIS L'ADMETTRE, ÇA M'A TRAVERSÉ L'ESPRIT.

JE VAIS ESSAYER DE VOUS EXPLIQUER. ARGYLUS A UNE CIVILISATION TRÈS AVANCÉE.

EN FAIT, LES ENFANTS D'ARGYLUS ATTEIGNENT LA PLEINE MATURITÉ INTELLECTUELLE À L'ÂGE DE TROIS ANS.



MAIS IL Y A SEPT ANS, ARGYLUS A ÉTÉ RAVAGÉE PAR UNE GRANDE PESTE, QUI A TUÉ TOUS LES PLUS ÂGÉS, UN VIRUS INCONNU A FRAPPÉ TOUS CEUX QUI AVAIENT PLUS DE TREIZE ANS.



LES ENFANTS ONT DÛ DÉVELOPPER UNE CIVILISATION QUI LEUR ÉTAIT PROPRE. MENTALEMENT, NOUS SOMMES CAPABLES DE BEAUCOUP, BIEN SÛR, MAIS NOUS N'ARRIVONS PAS À TROUVER DE VACCIN AU VIRUS. MÊME MAINTENANT, NOTRE ESPÉRANCE DE VIE NÉ VA PAS AU-DELÀ DE TREIZE ANS.



VOUS VOLEZ DIRE QUE VOUS ALLEZ TOUTS MOURIR ?

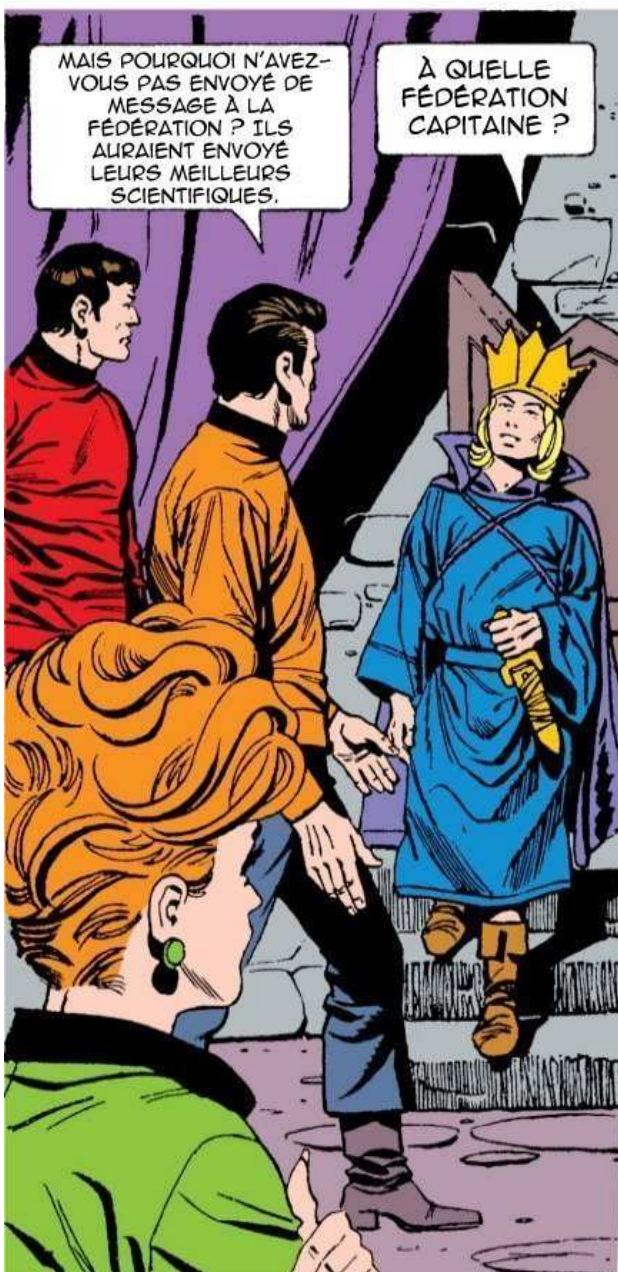
PRÉCISÉMENT, CAPITAINE KIRK. AUCUN D'ENTRE NOUS NE SURVIVRA AU-DELÀ DE SES TREIZE ANS, À MOINS DE TROUVER UN REMÈDE.



ALORS C'EST POUR ÇA QUE VOUS NOUS AVEZ ATTIRÉ ICI ? VOUS VOLEZ QUE NOUS VOUS AIDIONS À TROUVER UN VACCIN ?

TRÈS PERSPICACE. DEPUIS PLUSIEURS MOIS, NOUS ATTIRONS DES VAISSEAUX SUR ARGYLLIS...

... ESPÉRANT QUE QUELQU'UN PUISSE FOURNIR UN REMÈDE LÀ OÙ NOUS AVONS ÉCHOUÉ.



MAIS POURQUOI N'AVEZ-VOUS PAS ENVOYÉ DE MESSAGE À LA FÉDÉRATION ? ILS AURAIENT ENVOYÉ LEURS MEILLEURS SCIENTIFIQUES.

À QUELLE FÉDÉRATION CAPITAINE ?



BIEN SÛR. COMMENT POURRIEZ-VOUS SAVOIR. LAISSEZ-NOUS LES CONTACTER. ILS ENVERRONT UNE ÉQUIPE DE RECHERCHE ICI EN QUELQUES MOIS.

TROP TARD... POUR VOUS, CAPITAINE. VOUS ÊTES DÉJÀ INFECTÉS.

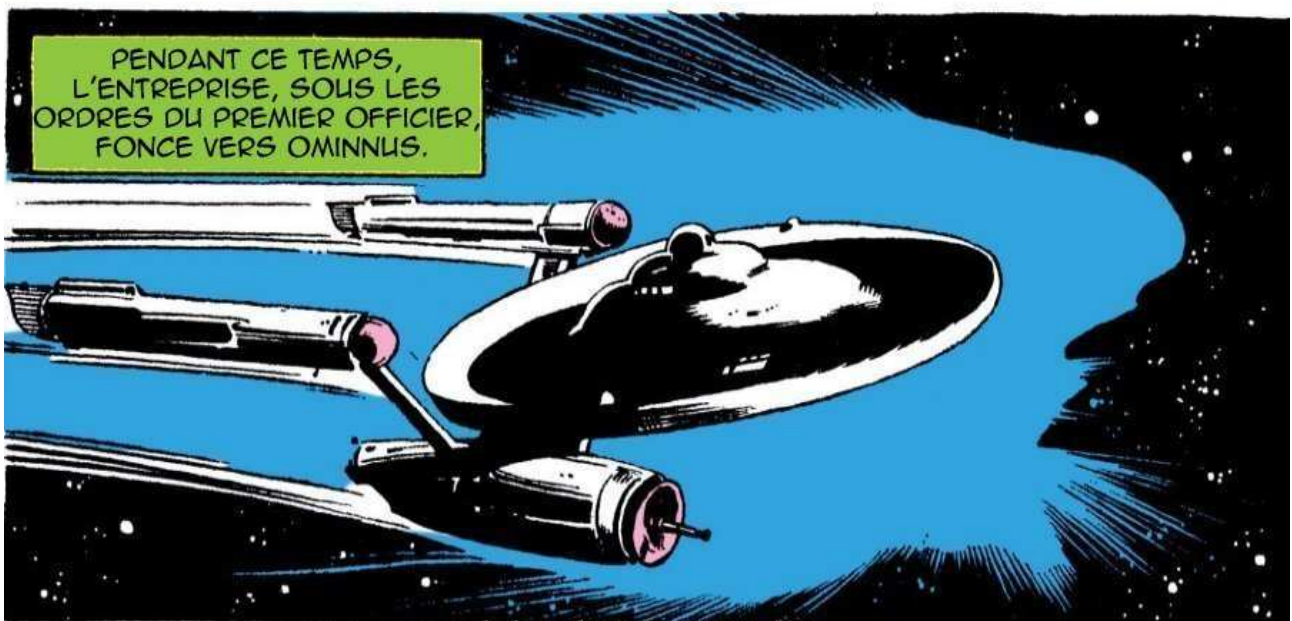
LA PÉRIODE D'INCUBATION EST DE CINQ JOURS. SI À LA FIN DE CE TEMPS VOUS N'AVEZ PAS TROUVÉ DE REMÈDE, VOUS MOURREZ.



VOUS DEVEZ NOUS RENDRE NOS COMMUNICATEURS. NOUS N'AVONS PAS L'ÉQUIPEMENT POUR FAIRE QUOI QUE CE SOIT ICI, NOUS DEVONS CONTACTER L'ENTERPRISE.

D'ACCORD







PENDANT CE TEMPS KIRK ET SES COMPAGNONS SONT CONDUIT À UN ÉNORME COMPLEXE DE RECHERCHES...

PUISQUE VOUS ÊTES INFIRMIÈRE, MISS CHAPEL, VOUS POURRIEZ UTILISER LES INFORMATIONS DU DR MCCOY POUR FABRIQUER VOTRE PROPRE ANTIDOTE

J'EN DOUTE, MAIS JE FERAIS CE QUE JE PEUX.



VOUS ÊTES UN GARÇON TRÈS INHABITUEL, ROI SIMON. C'EST TRISTE QUE QUELQU'UN DE SI JEUNE DOIVE FAIRE FACE AU PROBLÈME DE LA MORT. LES PHILOSOPHES TERRIENS ONT CHERCHÉ LA CLÉ DU MYSTÈRE DE LA MORT PENDANT DES SIÈCLES



OUI, CAPITAINE, C'EST TERRIBLEMENT DÉROULANT POUR NOUS. D'UN CÔTÉ, NOUS PENSONS COMME DES ADULTES, MAIS D'UN AUTRE CÔTÉ, NOUS RÉALISONS QUE NOUS SOMMES ENCORE DES ENFANTS... C'EST POUR CELA QUE NOUS AVONS BESOIN DE VOTRE AIDE.



CAPITAINE, VOICI LE DR. ROY, À LA TÊTE DE NOTRE CENTRE DE RECHERCHE. IL VOUS AIDERA DE TOUTES LES MANIÈRES POSSIBLES.



VOUS TROUVerez ICI QUELQUES-UNS
DES ÉQUIPEMENTS SCIENTIFIQUES
LES PLUS AVANCÉS QUI SOIENT.
TOUT EST À VOTRE DISPOSITION.



C'EST INCROYABLE, SCOTTY
INTELLECTUELLEMENT, CES
GAMINS ONT ÉVOLUÉ À
UN DEGRÉ INCROYABLE.

MAIS ÉMOTIONNELLEMENT
ET PHYSIQUEMENT, CE
SONT ENCORE DES
ENFANTS.



VOUS AVEZ RAISON, CAPITAINE. ENCORE
QUE JE ME DEMANDE COMBIEN
D'ENFANTS TERRIENS POURRAIENT FAIRE
FACE À TELLE SITUATION.

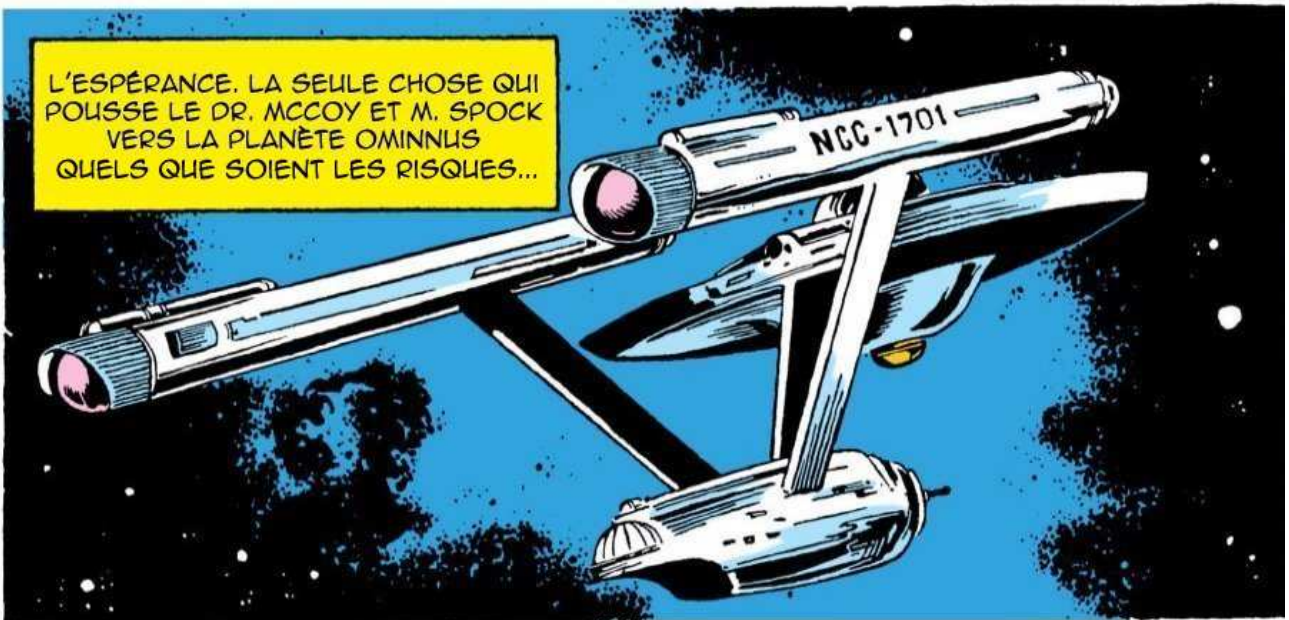


C'EST VRAI, SCOTTY. MAIS PENSEZ AUX
ROBOTS DU JEU D'ÉCHECS. CE SONT DES
JOUETS, UN PEU PLUS ÉLABORÉS, PEUT-
ÊTRE, MAIS LEUR BUT EST ENCORE DE
JOUER. PEU IMPORTE À QUEL POINT ILS
SONT ÉVOLUÉS, NOUS NE DEVONS
PAS OUBLIER QUE NOUS AVONS À
FAIRE
À DES
ENFANTS.



CAPITAINE, JE PENSE AVOIR TROUVÉ
QUELQUE CHOSE. AVEC ENCORE UN
INGRÉDIENT, JE PEUX FABRIQUER UN
SUBSTITUT SYNTHÉTIQUE AU SÉRUM
DONT NOUS AVONS BESOIN.

JE VAIS LE DIRE AU DR. ROY.
PEUT-ÊTRE SAIT-IL OÙ NOUS
POUVONS LE TROUVER.



NOUS DEVONS PRENDRE LE RISQUE, DOCTEUR. LES VIES DU CAPITAINE ET DE TROIS MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE SONT EN JEU.



ET ALORS QUE L'ENTERPRISE FAIT ROUTE VERS OMINNUS À VITESSE MAXIMALE...

M. SPOCK. UN MÉTÉORE, EN TRAJECTOIRE DE COLLISION AVEC L'ENTERPRISE.

POURQUOI ÊTES-VOUS SI INQUIET, ENSEIGNE ? NOUS AVONS LES BOUCLIERS DÉFLECTEURS POUR CELA.

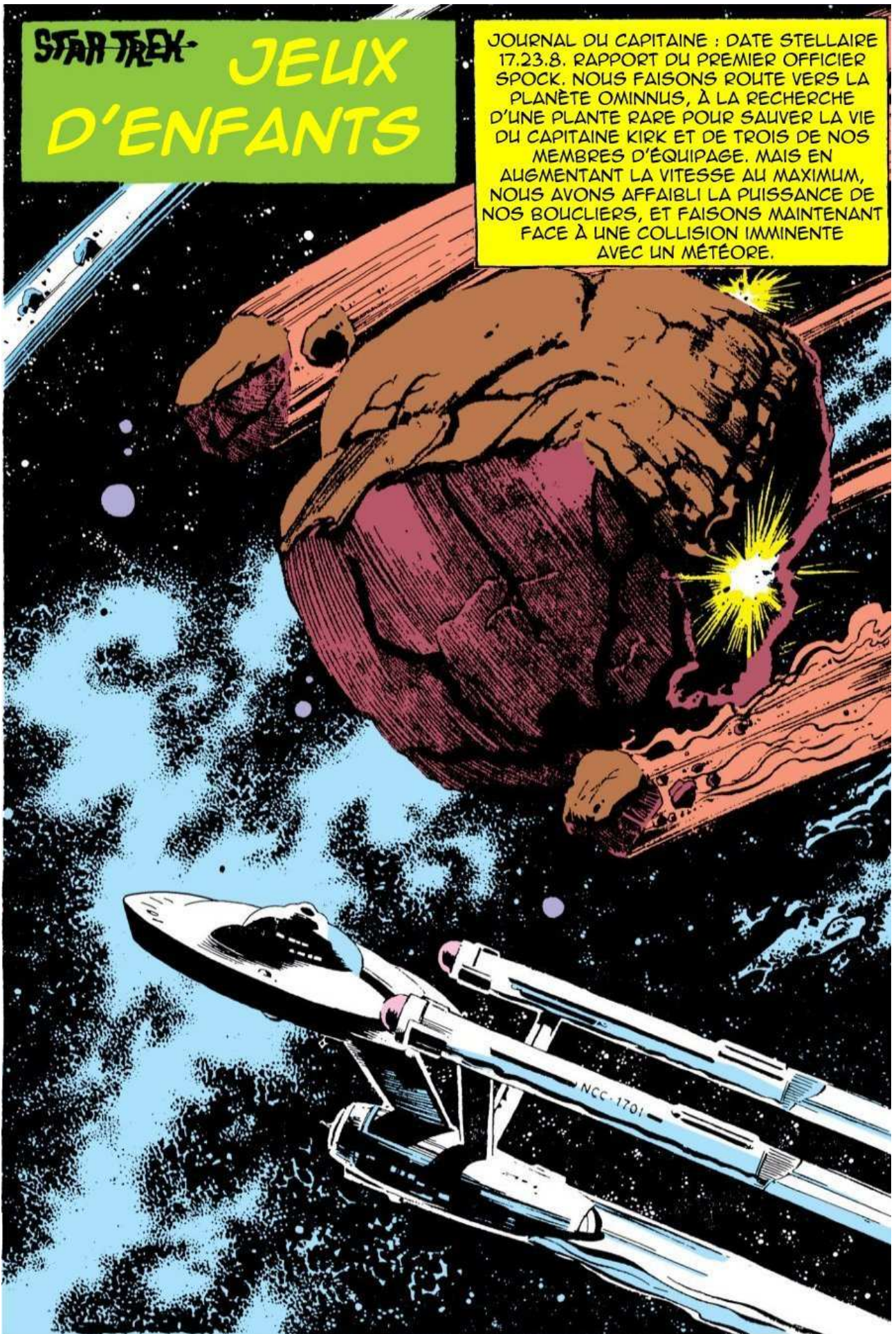


À CETTE VITESSE DOCTEUR, LA PUISSANCE DU DÉFLECTEUR EST AFFAIBLIE. SI RIEN N'EST FAIT RAPIDEMENT, CE N'EST QU'UNE QUESTION DE MINUTES AVANT QUE NOUS NE SOYONS BROYÉS.



STAR TREK **JELIX
D'ENFANTS**

JOURNAL DU CAPITAINE : DATE STELLAIRE 17.23.8. RAPPORT DU PREMIER OFFICIER SPOCK. NOUS FAISONS ROUTE VERS LA PLANÈTE OMINNUS, À LA RECHERCHE D'UNE PLANTE RARE POUR SAUVER LA VIE DU CAPITAINE KIRK ET DE TROIS DE NOS MEMBRES D'ÉQUIPAGE. MAIS EN AUGMENTANT LA VITESSE AU MAXIMUM, NOUS AVONS AFFAIBLI LA PUISSANCE DE NOS BOUCLIERS, ET FAISONS MAINTENANT FACE À UNE COLLISION IMMINENTE AVEC UN MÉTÉORE.







ATTACHEZ-LES SOLIDEMENT. LE ROI SIMON VOULAIT GARDER LE REMÈDE POUR SA PROPRE TRIBU MAIS LE SEIGNEUR DE GUERRE YAGO VEILLERA QUE NOUS EN TIRIONS TOUS PROFITS.

AU RISQUE DE VOUS DÉCEVOIR, NOUS NE SOMMES PAS PRÊTS DE TROUVER UN REMÈDE, COMME VOUS SEMBLEZ LE CROIRE.



MENTEUR ! QU'EST-CE QUE SIMON VOUS A OFFERT POUR GARDER LE SILENCE ? QUOI QUE CE SOIT, NOUS VOUS OFFRIRONS PLUS.

NOUS SOMMES BIEN PLUS PRESSÉS QUE VOUS DE TROUVER UN REMÈDE. DANS CINQ JOURS, NOUS SERONS TOUS MORTS.



SI VOUS REFUSEZ DE COOPÉRER, VOUS NE VIVREZ PAS AUSSI LONGTEMPS. EMMENEZ-LES.



QUE DEVONS-NOUS FAIRE, CAPITAINE ? LES LIENS NE SONT PAS TRÈS SOLIDES, NOUS POURRIONS NOUS EN DÉBARRASSER SANS TROP DE DIFFICULTÉ.

JE PRÉFÈRE ATTENDRE LE BON MOMENT, SCOTTY. CE SONT SEULEMENT DES GOSSES. JE DÉTESTERAIS AVOIR À LEUR TIRER DESSUS, SAUF SI ÇA DEVIENT ABSOLUMENT NECESSAIRE.





ROI SIMON, NOS COMMUNICATEURS. EST-CE QUE VOUS LES AVEZ ?

J'AI BIEN PEUR QUE NON. LES HOMMES DE YAGO M'ONT CAPTURÉ AVANT QUE J'AIE PU LES ATTEINDRE



PAS DE COMMUNICATEURS, AUCUN PHASER. NOUS SOMMES PEUT-ÊTRE AU MILIEU DE GOSSES, MAIS CE N'EST PAS UN JEU D'ENFANTS.



VOUS VOYEZ DANS QUELLE POSITION JE SUIS, ROI SIMON ? SI MCCOY ET SPOCK REVIENNENT AVEC LE SÉRUM, ILS SERONT INCAPABLES DE NOUS TROUVER ICI. NOUS DEVONS ESSAYER DE NOUS ÉCHAPPER.

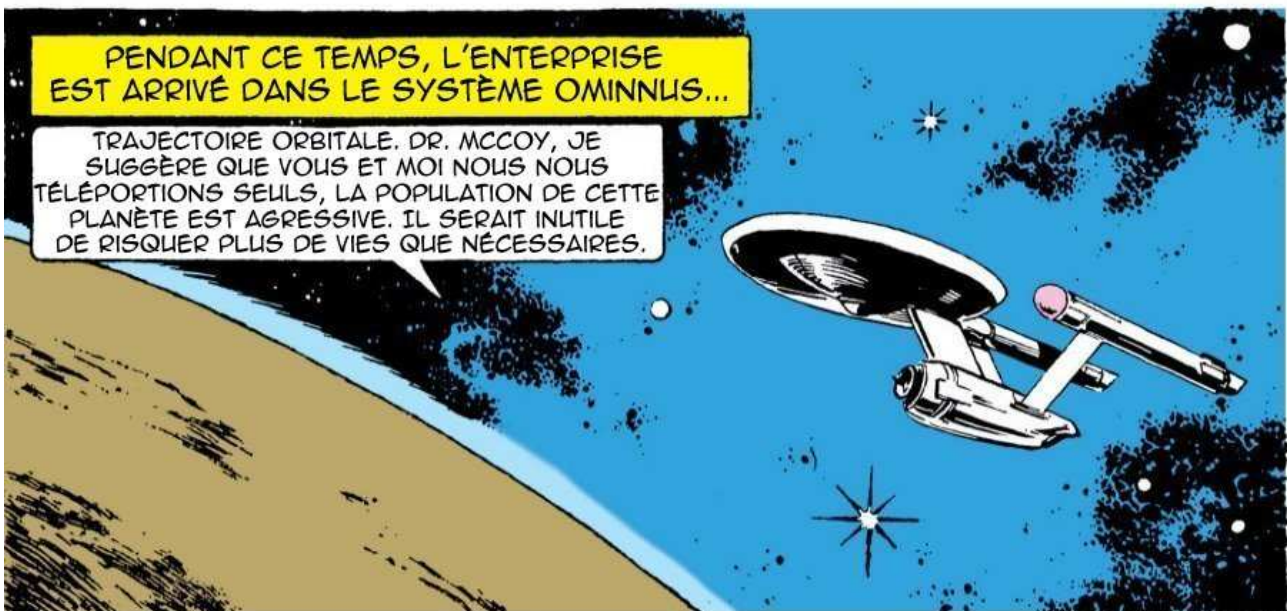


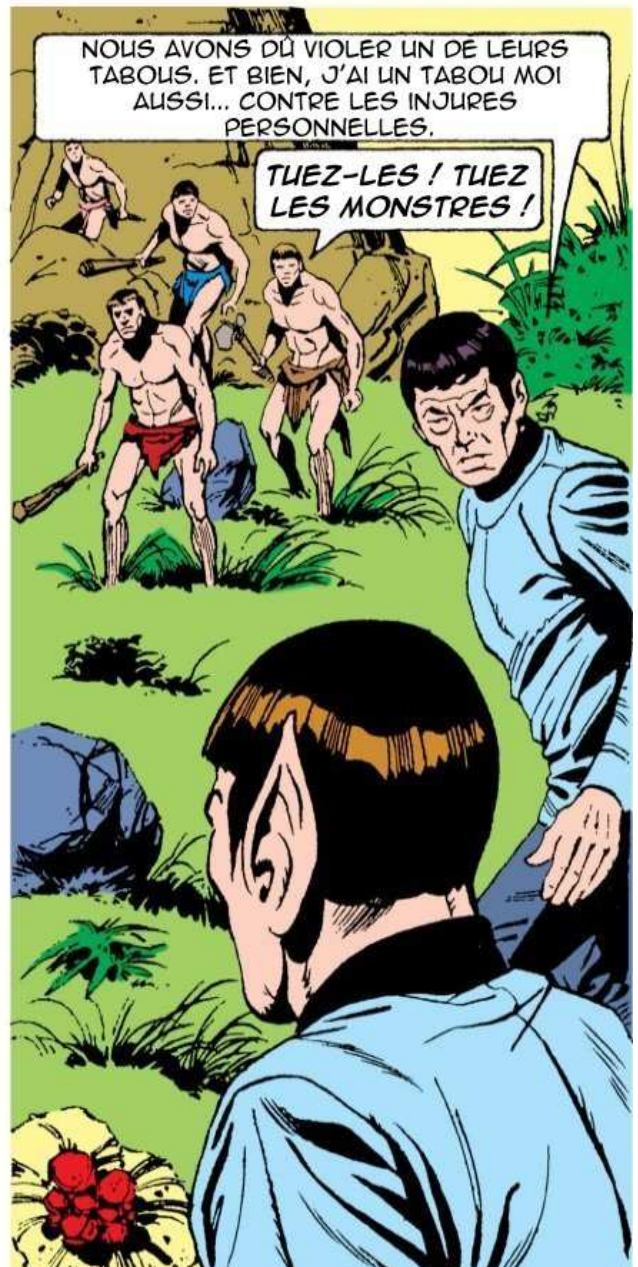
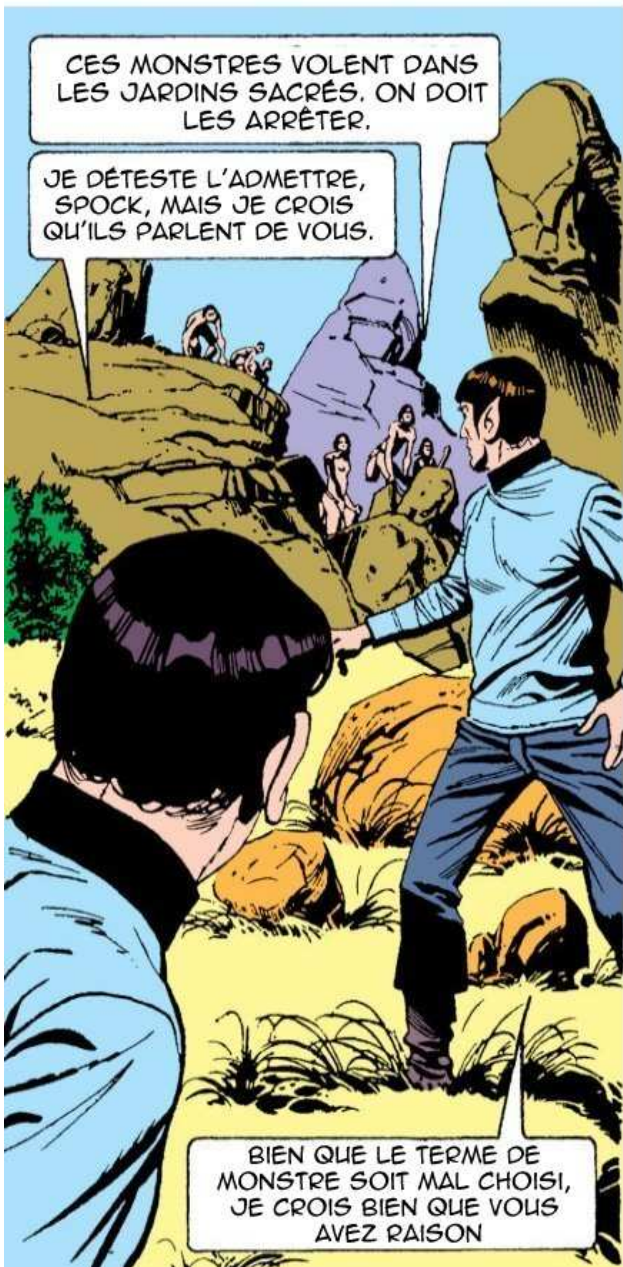
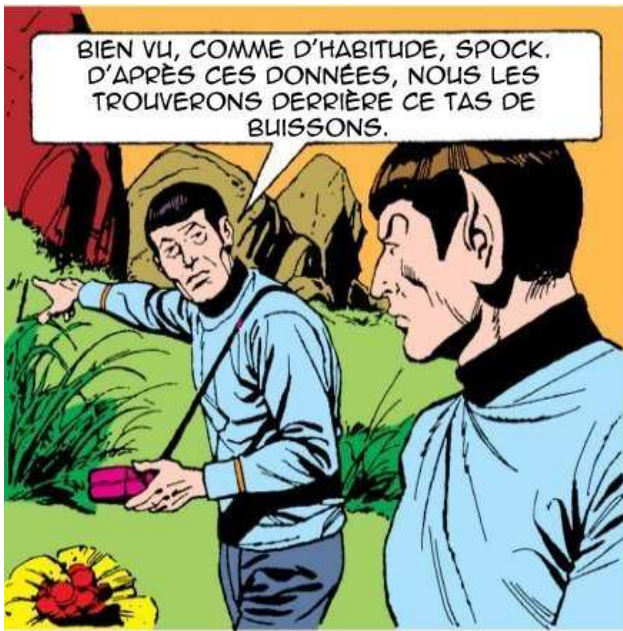
JE NE COMPRENDS PAS POURQUOI ON NOUS A ENLEVÉS, NOUS EN PREMIER.

QUAND LES ADULTES SONT MORTS, LES ENFANTS SURVIVANTS SE SONT SÉPARÉS EN DEUX CAMPS, CHACUN AYANT UNE RÈGLE PROPRE À LUI.



IL Y AVAIT DES DIFFÉRENCES IDÉOLOGIQUES ENTRE NOUS DEUX ET LES RELATIONS ÉTAIENT TENDUES. MAIS JUSQU'À MAINTENANT, YAGO ET MOI AVONS TOUJOURS RÉUSSI À RÉSOUDRE NOS PROBLÈMES DE MANIÈRES PACIFIQUES.





QU'ALLONS-NOUS FAIRE ? LA FÉDÉRATION NOUS INTERDIT D'INTERFÉRER AVEC LE DÉVELOPPEMENT NATUREL D'UNE CIVILISATION, ALORS NOUS NE POUVONS UTILISER D'ARMES MODERNES CONTRE EUX.



ÉLÉMENTAIRE, MON CHER DOCTEUR, SI NOUS NE POUVONS PAS UTILISER NOS PROPRES ARMES...



NOUS UTILISERONS LES LEURS. FAITES ATTENTION DE NE PAS LES BLESSER SÉRIEUSEMENT. NOUS SOMMES VENUS ICI POUR SALVER DES VIES, PAS POUR EN PRENDRE.



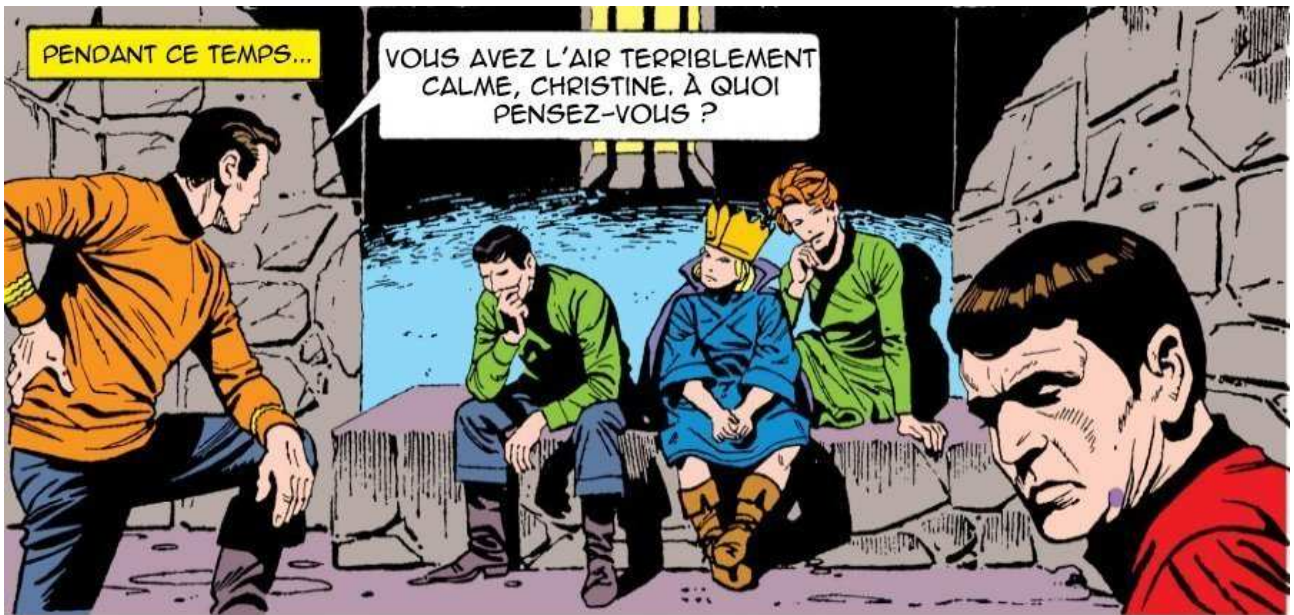
ÇA A MARCHÉ SPOCK. LES AUTRES BATTENT EN RETRAITE.

ET IL EST TEMPS POUR NOUS DE FAIRE PAREIL, DOCTEUR. NOUS AVONS CE POUR QUOI NOUS SOMMES VENUS... ESPÉRONS QU'IL NE SOIT PAS TROP TARD POUR L'UTILISER.



LE TEMPS PEUT ÊTRE UN AMI COMME UN ENNEMI. POUR CEUX QUI SONT À BORD DU VAISSEAU ENTERPRISE, LE TEMPS CONSISTE TOUJOURS EN QUELQUES PAS EN AVANT DANS LEUR COURSE CONTRE LA MORT.





PENDANT CE TEMPS...

VOUS AVEZ L'AIR TERRIBLEMENT CALME, CHRISTINE. À QUOI PENSEZ-VOUS ?



JE PENSAIS À UN VERSET QUE J'AI LU IL Y A PLUSIEURS ANNÉES.

RECULER, REVENIR EN ARRIÈRE, Ô, LE TEMPS DE VOTRE VOL... FAITES-MOI UN ENFANT, JUSTE POUR CETTE NUIT.



DEBOUT ÉTRANGERS. VOUS AVEZ REJETÉ LA VOLONTÉ DU SEIGNEUR DE GUERRE YAGO... LE TEMPS EST VENU POUR VOUS DE MOURIR.

CAPITAINE. OU BIEN NOUS FORCONS LE PASSAGE MAINTENANT, OU BIEN NOUS PRIONS POUR QUE NOS PRIMES D'ASSURANCE SOIENT BIEN PAYÉES.



J'AI AJOURNÉ MA DÉCISION POUR LE BIEN DES ENFANTS. JE NE POUVAIS PAS ME RÉSOUDRE À LEUR FAIRE DU MAL. MAIS MAINTENANT, IL S'AGIT DE NOTRE VIE OU DE LA LEUR, ET CE N'EST MÊME PAS UN CHOIX.



MAINTENANT





TU... TU N'ES PAS MORT ?

MORT !! CE NE SONT QUE DES JOUETS, ILS NE TIRENT QUE DES RAYONS DE LUMIÈRE.

MAIS POUR-QUOI ?



C'EST SIMPLEMENT UN JEU ENTRE LA TRIBU DU ROI SIMON ET CELLE DU SEIGNEUR YAGO. UNE BAGARRE POUR SAVOIR QUI A RAISON.



SIMON CROIT QUE L'ON PEUT TROUVER UN REMÈDE À NOTRE MALADIE. MOI PAS, JE DIS QUE NOUS DEVONS

SEULEMENT NOUS AMUSER LE PLUS POSSIBLE AVANT DE MOURIR.



ALORS C'EST CE QUE VOULAIT DIRE LE GARDE EN PARLANT DE GÂCHER LE PLAISIR DE YAGO.

CAPITAINE, JE COMMENCE À AVOIR DES VERTIGES... TOUT DEVIENT NOIR...

LES PREMIERS SYMPTÔMES DE LA MALADIE. VOS AMIS FERAIENT MIEUX DE SE DÉPÊCHER.



BIENTÔT, DANS LE PALAIS DU ROI SIMON.

NOS COMMUNICATEURS... J'ESPÈRE QUE SPOCK ET MCCOY ONT RÉUSSI. KIRK À ENTERPRISE...

